

# El Carbayon

DIARIO ASTURIANO DE LA MAÑANA.

AÑO VII	PRECIOS DE SUSCRICION.	OVIEDO	PUNTOS DE SUSCRICION.	NUM. 1.318
	En Oviedo, un mes 1'25 pts., trimestre 3,50 id. En Provincia, y fuera de ella, 4'50 id. trimestre Anuncios á precios convencionales, y Comunicaciones á real linea.	Sábado 20 de Junio de 1885.	Oviedo, en la Administracion de este periódico, Plazuela de la Catedral, num. 9. Las suscripciones de Provincias, Extranjero y Ultramar, se harán en esta Administracion.	
<p>Horas de salida de los trenes del ferro-carril de LEON á GIRON en todas las estaciones de la linea.</p> <p><b>VIA DESCENDENTE.</b></p> <p>Leon, salida, 11,10 mañana Burdago, 1,19 tarde. Pajares, 2,58 tarde. Navidiello, 2,38 tarde. Linares, 3,29 tarde. Malvedo, 3,40 tarde. Pueblo los Fierros, 4,11 tarde. Campomanes, 4,26 tarde. Pola de Lena, 6,15 m. 4,43 y 5,10 t. Santullano, 6,45 m. 5,01 y 5,30 t. Mieres, 7,04 m. 5,11 y 5,56 t. Ablaña, 7,23 mañana y 6,13 t. Olloniego, 7,43 m. 5,25 y 6,31 t. Segades, 8,01 m. 5,45 y 6,49 t. Covadonga, 8,51 m. 6,05 y 7,40 t. Lugones, 9,13 m. 6,19 y 8,02 n. Lugo, 9,34 m. 6,30 y 8,18 n. Serin, 10,05 m. 6,55 y 8,49 n. Veriña, 10,29 m. 7,11 y 9,09 n.</p>	<p><b>VIA ASCENDENTE.</b></p> <p>Gijon, 7,00 y 9,30 m. y 4,48 t. Veriña, 7,21 y 9,49 m. y 5,09 t. Serin, 7,41 y 10,04 m. y 5,23 t. Lugo, 8,09 y 10,26 m. y 5,59 t. Lugones, 8,30 y 10,39 m. y 6,30 t. Oviedo, 9,14 y 11,06 m. y 7,12 t. Segades, 9,32 y 11,30 m. y 7,32 t. Olloniego, 9,56 y 11,32 m. y 7,56 t. Ablaña, 10,15 m. y 8,15 noche. Mieres, 10,32 y 11,16 m. y 8,34 n. Santullano, 11,02 y 12,03 m. y 9,02 n. Pola de Lena, 11,25 y 12,25 t. y 9,25 n. Campomanes, 12,41 t. Fuente de los Fierros, 1,02 t. Malvedo, 1,33 t. Linares, 2 t. Navidiello, 2,49 t. Pajares, 3,54 tarde. Burdago, 4,10 tarde. Leon, llegada, 5,55 tarde</p>	<p><b>TRUBIA.</b></p> <p>DESCENDENTE.</p> <p>Oviedo: 11,10 mañana y 7,50 noche. San Claudio: 11,27 mañana y 8,03 noche.</p> <p>ASCENDENTE.</p> <p>Trubia: 7,40 mañana y 5,08 tarde. San Claudio: 8,04 mañana y 5,34 tarde.</p>	<p>Los relojes de las Estaciones están arreglados al meridiano de Madrid</p>	

Corresponsales de El Carbayon en la Isla de Cuba y Filipinas.  
Habana Sr. D. José A. Gonzalez, Ayudante de Obras públicas.  
Manila.—Sres. Ramirez y Giraudier, propietarios del *Diario de Manila*.

## El Carbayon.

### Las carreteras generales.

Los periódicos de Madrid son mas considerados que los de provincias por los altos funcionarios del Estado, y cuando se publica alguna memoria, estadística ó trabajo relativo á los servicios generales de cualquier ministerio, reciben aquellos un ejemplar, á cuyo estudio pueden dedicar su atención, mientras los periodistas de provincias tenemos que limitarnos á recoger los datos que nuestros colegas de la corte insertan.

Esto ha sucedido recientemente con la Memoria sobre la situación de las carreteras del Estado en fin de Diciembre de 1884, que acaba de publicar la Direccion general de Obras públicas. De ella extracta un periódico las siguientes noticias:

«Hay construidos en explotacion la mitad de kilómetros de los que comprende el plan general de carreteras del Estado. De 47.719 kilómetros que el plan comprende, solo están 23.574 en explotacion. Cierta es que hay algun aumento en el total de kilómetros del plan y así se explica que pasando apenas de 4.000 kilómetros los que estaban aun *sin estudiar*, resulten 5.791 en 1.º de Enero último sin estudio.

La situación general era en aquella fecha:

En explotacion...	23.574	1/3	kilómts.
En construccion...	4.728	1/4	»
En construccion paralizada...	140	1/2	»
En proyecto aprobado...	1.955	»	»
En estudio...	10.855	1/2	»
Sin estudiar...	5.791	3/4	»
Abandonados...	268	»	»

Faltando, como falta, la mitad de carreteras por construir, es verdaderamente lamentable que solo haya en construccion la quinta parte, próximamente.

Es verdad que los presupuestos para los proyectos aprobados y en construccion paralizada importan 79 3/4 millones, pero esto no quiere decir que haya esos 79 3/4 millones con crédito legislativo para emplearlos en la construccion, y aunque el número de kilómetros en construccion paralizada es bien corto, como esta situación significa ó que se han rescindido las contrataciones, ó que «se ha agotado el crédito concedido para las obras,» segun que se hacian por contrata ó por administracion, se vé que no deben estar muy sobrantes los fondos disponibles.

Nuestra red de ferro-carriles necesita, además, que se complete la red de carreteras, que facilite el movimiento de mercancías, y que puedan éstas mas fácilmente y con menor costo llegar á las carreteras que afluyen á las vías ferreas.

La situación de las provincias respecto á sus carreteras del Estado, es por demás desigual. Toledo, por ejemplo, que tiene construida la tercera parte próximamente de sus kilómetros, 507,7 sobre 1.838,4, tiene además de 321 en construccion, 440 en proyecto aprobado por 13 y 4/5 millones de pesetas. En cambio, Badajoz, que tenia próximamente la misma propor-

cion construida, 633,7 kilómetros sobre 1.926,8, porque solo tiene 182 en construccion, no tiene tampoco mas que 178 en proyecto aprobado, por 4 millones escasos de pesetas.

Oviedo tiene menos, solo tiene 25 kilómetros en proyecto aprobado por 2 y 2/3 millones, pero en cambio tiene ya construidos 905 kilómetros sobre 1990, es decir, casi la mitad más 323 en construccion.

Ciudad-Real, en cambio, se encuentra en una situación harto desfavorable respecto á Toledo y otras provincias. De 1.021 kilómetros tiene construidos 379, pero solo tiene 85 en construccion, y no le tocan mas que 46 en proyecto aprobado por 2/3 millon, teniendo todavía 403 en estudio y 109 sin estudiar.»

Demuestran estas noticias la atención especial, nunca bastante agradecida, que han dedicado á nuestra provincia los Sres. Conde de Toreno y Pidal y Mon, mientras fué ministro de Fomento el primero y desde que el segundo ocupa aquel alto puesto.

En esa atención, ha entrado por mucho el conocimiento detallado que aquellos distinguidos hombres públicos tienen de las necesidades de Asturias y de los grandes elementos que llevaria al movimiento económico nacional, desde el momento en que se construyeran las vías de comunicacion proyectadas en nuestra provincia. De nada servia el que en las explotaciones hulleras y en las fábricas de fundicion se invirtieran grandes capitales, y que corporaciones y particulares pusieran todo su empeño en mejorar las industrias agrícolas; de nada hubiera servi-

do que la línea férrea de Leon á Gijon estableciera la comunicacion rápida y directa entre la costa cantábrica y el interior de España. á través de la zona central de nuestra provincia, si comarcas muy ricas de esta no tenían vía alguna que las uniera entre sí y con el ferro-carril. A estas fechas no sería tan extraordinario el aumento de la produccion en las industrias extractiva y fabril, no aportaría Asturias tan gran contingente á la produccion nacional, á no haber llegado al ministerio de Fomento los Sres. Toreno y Pidal quienes, al favorecer á nuestra provincia con vivo interés, haciéndose acreedores á la gratitud de todos los asturianos, han favorecido tambien en gran manera á la produccion nacional.

### Lo del Puerto.

Confirmando las noticias que, acerca de los accidentes que tuvieron lugar estos dias en la seccion de vía férrea de Pajares, dimos en números anteriores, véanse los sueltos que publica nuestro colega *La Crónica de Leon*:

«El tren descendente del lunes que iba á Gijon sufrió no pocas peripecias.

»La gran cantidad de agua que cayó en el Puerto cegó las alcantarillas de los túneles de Malvenir y Salguero, pudiéndose en el primero cortar el agua sin interrupcion de la vía, mas no así en el segundo, en el cual se anegó por completo la casa del guarda-barreta, teniendo que sacar por la ventana á la mujer y familia, y abrir un agujero en la vía. El agua se llevó diez metros de vía dejando al aire los railes, y el tren desde Navidiello tuvo que pasar en dos veces, pasando la mitad cada vez: con este motivo se retrasó la llegada al trasbordo de las Rozadas que se hizo á las diez de la noche; en medio de un temporal de agua

horas estará aquí el juez de instruccion, y en tanto voy á tomar las primeras declaraciones.

Uno de los agentes corrió á la estacion de Rouil, mientras el comisario empezaba á indagar quien era aquella viuda, cuál su posición, cuáles sus hábitos y si se le conocia ó no enemigos.

Los testigos eran muy numerosos, pero sus testimonios no podian ser mas incoherentes. En fin, despues de tres horas de interrogatorios impertinentes, porque los testigos hablaban por hablar, queriendo saber mas de lo que ellos decian, hé aquí lo que poco poner en claro.

Dos años antes la mujer asesinada, que se llamaba ó se hacia llamar Lerouge, llegó á Bougival en un carro de mudanza cargado de muebles y de ropa blanca. Paró en la hosteria, manifestando la intencion de fijarse en aquellos alrededores, y como le gustara la casita en que fué asesinada, la alquiló sin regatear por trescientos veinte francos, que pagaba por trimestres adelantados.

Era una mujer de cincuenta y cuatro á cincuenta y cinco años, robusta y muy sana, que usaba generalmente buenos trajes y llevaba buenas alhajas. No conocia á nadie ni era de nadie conocida en aquel país; pero presumiase que era de la costa normanda porque ha-

cerrajero, marchó á la Jonchere, al lea situada en una colina que domina el Sena, á veinte minutos del camino de París á San Germán.

Pronto llegaron á la casita de la viuda que se componia de un piso bajo con dos habitaciones y el granero, rodeada de un jardinillo mal cuidado y mal protegido por una cerca que apenas tenia un metro de altura y que se desmoronaba por muchas partes, y por una verja de madera en la puertecita que daba acceso al mismo jardin.

—Aquí es, —dijeron las mujeres. Detívose el comisario con su comitiva, que se se habia engrosado considerablemente con todos los curiosos y desocupados de la comarca.

—Que nadie entre en el jardin, —dijo el comisario.

Y dejando á un agente de centinela, penetró el seguido del cabo y del cerrajero. Llamó tres ó cuatro veces á la puerta y á las ventanas, y no oyendo nada, dijo al cerrajero:

—Abrid. Pero en aquel momento del grupo de curiosos que habia quedado á la puerta del jardin salió una voz gritando: —¡Aquí está la llave!

El que gritaba era un chico de doce años, que jugando con otro habia visto

una enorme llave á un lado de la tapia.

Cogióla el cabo de la gendarmeria y abrió con ella la puerta de la casita, por la que penetraron el comisario y los demás, mientras los curiosos se desesperaban, de impaciencia.

El crimen estaba patente. En la primera pieza se habian descerrajado dos grandes armarios y los demás que formaban el mueblaje; en la segunda, que servia de alcoba, cerca del fogon, con la cara en la ceniza del mismo, estaba extendido el cadáver de la viuda.

—¡Canallas! —dijo el gendarme. —¡No podian haber robado á esta pobre mujer sin asesinarla?

—¿Dónde la han herido? —preguntó el comisario.

—Aquí, entre las dos costillas, —repuso el cabo. —¡Dos puñaladas maestras que no la han dejado tiempo de decir Jesús!

Inclinóse, sobre el cadáver, y añadió: —Está bien muerta, y lo menos hace treinta y seis horas que se cometió el crimen.

El comisario escribia, y dijo: —Bueno, ahora se trata de encontrar á los criminales. Prevéngase al alcalde y al juez municipal, y llévase este oficio al tribunal de París. Dentro de dos

FOLLETIN DE «EL CARBAYON.»

## HISTORIA DE UN CRIMEN

POR

H. GAROBIAN.

El jueves 6 de Marzo de 1862, dos dias después del Carnaval, varias mujeres de la aldea de la Jonchere se presentaron al comisario de policía de Bougival para decirle que ninguna de ellas habia visto desde el martes á una viuda que habitaba sola una casita aislada de la aldea.

Habian llamado inútilmente á la puerta de la casa; las ventanas estaban herméticamente cerradas, y temian un crimen ó un accidente, del que habian creído deber parte á la justicia.

En el distrito de Bougival hay una poblacion numerosa de barqueros y barqueras, en la cual abundan los delitos, siendo muy raros los crímenes. El comisario, después de haberse negado á lo que las mujeres deseaban, cedió á su ruego, y llevando consigo á dos agentes, al cabo de la gendarmeria, y á un



terrible; la familia del Excmo. Sr. Ministro de Fomento compuesta de la madre y algunos de los niños, la tocó por desgracia pasar aquel día habiendo trasbordado en las Rozadas en una vagoneta.

«El tren llegó á Gijón á las dos y media de la madrugada.»

«Los periódicos de Madrid desmienten la noticia del hundimiento del túnel de las Rozadas en la línea de Asturias que dimos á nuestros lectores, en la cual nos ratificamos, por que si bien es verdad que el túnel no se ha hundido todo él, ha habido como decíamos desprendimientos tan considerables, que obligan á hacer trasbordo á los viajeros, é impiden el paso de mercancías. El trasbordo se hace por la montaña, y el correo se pasa en vagonetas, y si bien es cierto que no se habrá pensado en variar el trazado de la vía para salvar este obstáculo, lo es que en la creencia de personas inteligentes y conocedoras de la vía de Asturias está la idea de que dicho túnel habrá de convertirse en trinchera si se quiere dar alguna seguridad al viajero, pues el muro que se está haciendo para remediar en lo posible el desperfecto, no es fácil pueda contener el desmoronamiento que indica la presión constante de la montaña, y la falsez del terreno.»

### Sección provincial.

Han sido remitidos á la Direccion general de Propiedades los expedientes instruidos por los párrocos de Jove, Gijón, y de Santiago del Monte, Castillon, sobre excepcion de mansos rectales.

Ha sido aprobada la recepcion definitiva de las obras de reparacion de dos casas para canónigos en Covadonga, y la de las obras hechas en el templo parroquial de San Pedro de Grado, ordenándose se devuelvan á los contratistas sus fianzas.

La guardia civil del puesto de Avilés ha detenido á Saturnino Barrenechea, y Jacoba Artceir, naturales de Palencia y Guipúzcoa respectivamente, por expender moneda falsa.

El Sr. Director general de Administracion local ha ordenado al Sr. Gobernador que obligue al Ayuntamiento de Pola de Lena á remitir, en todo este mes, al Tribunal de Cuentas, las municipales correspondientes al año económico de 1877-78.

La Comision provincial, á instancia del Ayuntamiento de esta capital, acordó expedir apremio contra el de Santo Adriano, por las cantidades que adeuda al fondo carcelario del partido.

La misma Comision acordó informar al Sr. Gobernador que procede aprobar las cuentas municipales del ayuntamiento de Carreño, correspondientes al año económico de 1871-72; y remitir al Tribunal de Cuentas las formadas por el ayuntamiento de Villaviciosa, pertenecientes al ejercicio de 1883-84.

Des noticias de *El Comercio* de Gijón:

«En la votacion verificada ayer para el nombramiento de Secretario de la Junta de Obras del puerto, ha resultado elegido el Sr. D. Primitivo Rodriguez y Gomez, ilustrado jurisconsulto de esta localidad.

blaba mucho del mar y de los marinos, asegurando que su marido habia muerto en un naufragio, si bien de su marido y de todo lo referente á su pasado, aunque muy charlatana, hablaba lo menos posible.

«Pasaba por rica, no era avara, y cuando se la cumplimentaba por ser rica, solia decir:

—No tengo rentas, pero si todo lo que necesito; si quisiera mas, tendria mas.

Era muy desconfiada, jamás salia de noche; pero se sabia que comia bien y se embriagaba todas las noches. Cuatro ó cinco veces se habia visto en su casa á una señora y á un joven, y una sola vez á dos caballeros, uno viejo y otro joven que habian ido á verla en un magnifico carruaje. Tambien hablaban algunos de haber visto en su casa á un hombre alto, moreno, mal vestido y de mala cara.

El comisario estaba escribiendo la declaracion cuando llegó el juez de instruccion con el jefe de policia y uno de sus agentes.

El juez M. Daburon era un hombre de treinta y ocho años, guapo, simpático y un poco triste. Era juez desde 1857 y habia adquirido gran reputacion.

Laborioso, sensato y dotado de gran penetracion, solia ir de lo conocido á lo

«La eleccion es tanto mas acertada, cuanto que recae en persona competentisima, que hace años viene desempeñando el mismo cargo, con notoria inteligencia é incansable laboriosidad.»

—«Ayer se vió el mercado bastante surtido de pesca, vendiéndose la merluza á 3 rs. kilógramo y la sardina á «perra grande» la docena.

«Aunque los marineros no estarán muy conformes con los precios que alcanza el pescado, en cambio la clase artesana en beneficio de quien reporta mas ventaja, se halla sumamente satisfecha, deseando mayor abundancia para vivir mas económicamente.»

### Batallon Reserva de Oviedo número 113.

Habiendo cumplido el tiempo de su empeño en el mes actual los individuos del reemplazo de 1877 comprendidos en la relacion adjunta, pueden presentarse á recoger sus licencias absolutas y alcanques que percibirán en metálico en las oficinas de este Batallon:

Cabo segundo, Celestino Labrador Arbesú.  
Soldados, Rafael Gonzalez Campa.—Manuel Menendez Gonzalez.—Ramon Fernandez Peña.—Marcelino Garcia Vin Farpan.—Laureano Gonzalez Valdés Cimadevilla.—José Madera Fernandez.—Fernando Fernandez Rodriguez.—Manuel Guisasaola Ovies.—Tomás Gonzalez Barba.—Faustino Alvarez Suarez.—Vicente Gonzalez Fernandez.—Manuel Vazquez Fernandez.—Fulgencio Diaz Sanchez.—José Garcia Jofria.—Nicolás Vega Granda.—Joaquin Llorian Rodriguez.—Lorenzo Martinez Ordiales.—Gerónimo Rio Bartolomé.—Rafael Novat Cañal.—Alonso Garcia Garcia.—Matias Morales Garcia.—Gerónimo Diaz Cabeza.—Carlos Garcia Diaz.—Manuel Martinez Fernandez.—Joaquin Diaz Rionda.—José Martinez Alonso y José Lorenzo Gonzalez.

### Desde Fuen-Santa.

Sres. Redactores de EL CARBAYON.

Mis queridos compañeros: Hice el viaje un martes y, cosa estraña, no me ocurrió ningun lance desagradable.

Llegué á éste balneario despues de tres horas y media, pasadas en coche con relativa comodidad. No obstante haber empezado la temporada oficial el día 15, se encuentran aquí no pocas personas, de las que buscan en la tranquilidad y el reposo, mas eficaz alivio á sus dolencias.

Las dolencias.... hoy todo se va poniendo en moda.

Hasta el cólera, parece ya como necesario en determinada época. Bien es verdad que este como los padecimientos de los bañistas, cuando no existen, se inventan.

De cualquier modo sigamos la corriente, pues siempre fué muy expuesto hacer el Quijote, censurando usos y costumbres.

Como noticia para los que tengan propósito de salir de casa en busca de salud y de comodidad, les anticipo que el edificio dedicado á fonda y casa de baños ha aumentado considerablemente.

Tadas las habitaciones son espaciosas y bien ventiladas. En el comedor, de techo alto y de elegante aspecto, pueden sentarse á la mesa mas de cien personas. La sala de reunion, es un verdadero salon de baile, donde con gran comodidad bailarían treinta parejas. Los baños y demás departamentos pueden competir con los de los establecimientos mejor montados.

desconocido con paso firme y seguro y coger el hilo conductor en la madeja mas enredada; pero no parecia haber nacido para el terrible cargo que ejercia, repugnándole emplear ciertos procedimientos que su colegas empleaban sin escrúpulo, por lo cual se le calificaba de pusilánime. El recuerdo de cualquiera de los errores de la justicia le erizaba el cabello, necesitaba no ya la conviccion sino la certidumbre absoluta, y no descansaba hasta adquirirla.

El jefe de policia que le acompañaba era el famoso Gevrol, que ha de figurar mucho en los dramas que vean nuestros hijos; hombre muy hábil, pero muy obstinado; muy audaz y muy fuerte, pero muy vanidoso, cuya especialidad era la de tener una memoria tan prodigiosa de las fisonomias que veía una vez, que jamás se borraban de su memoria, la cual procedia, segun se dice, de que sólo se fijaba en los ojos de los hombres á quienes encontraba. El agente que le acompañaba era un antiguo presidiario reconciliado con las leyes, llamado Lecoq, mucho mas fino y sutil que su jefe.

El comisario acogió al juez como á un libertador, exponiéndole rápidamente los hechos.

—Está bien,—le dijo el juez,—pero

Quizá alguien dirá que solo me propuse elogiar, y con ingenuidad aseguro que aunq quisiera hacer lo contrario me sería imposible.

Agradabilísima se hace aquí la estancia, especialmente á las horas de comer; pues á los manjares esquisitos que se sirven, se une la agradable conversacion de varias señoras y caballeros, que mas bien parece que vienen, como digo ante, en busca de reposo y tranquilidad, que á curar afecciones de las comprendidas en el catálogo de virtudes que segun dicen, tienen estas aguas minerales.

Como me propongo en cartas sucesivas daros cuenta de lo mas notable que aquí ocurra, para entonces reservo el citar los nombres de cuantos tengan el buen gusto de venir á hacerme compañía.

Hasta otra, vuestro compañero

A. L.

Un apreciable suscriptor de Ciano (Langreo) nos escribe manifestándonos que en aquella parroquia se constituyó una sociedad la cual, con sus recursos y con los que facilitan otros señores de Sama y de San Andrés, instaló una academia de música, á cuyo frente se halla un entendido profesor. La banda compuesta de veintiocho alumnos, debutará muy pronto en público, dados los adelantos de aquellos aventajados jóvenes.

Dispénsenos el comunicante si la mucha estension de su carta nos impide publicarla íntegra.

Nuestro celoso Gobernador civil señor Casado y Mata, ha publicado la siguiente circular, cuya reproduccion teniamos preparada para el número del juéves, no habiendo podido hacerlo á causa de la aglomeracion de materiales cuya insercion se nos pedia con urgencia:

«SANIDAD.

«Siendo de interés público cuanto tienda á garantizar el acierto y eficacia de las medidas higiénicas que el Gobierno de S. M. y este centro tienen ardenado se adopten como preservativo de toda enfermedad epidémica, y necesitando las autoridades y corporaciones encargadas de su cumplimiento el concurso de todos para poder adoptar las resoluciones que conduzcan al mejor y mas exacto cumplimiento de sus deberes, he acordado invitar á todos los vecinos de esta capital y de los demás distritos de la provincia, lo mismo que á la ilustrada prensa periódica, á que comuniquen á las respectivas Alcaldías ó directamente á este Gobierno, cuantas noticias lleguen á su conocimiento respecto á infracciones sanitarias, focos de infeccion ó cualquiera otras causas que pongan en peligro la salud pública que afortunadamente se disfruta hoy en todos sus pueblos, á cuyo objeto queda instalado desde hoy en la portería de este Gobierno un buzón donde pueden depositarse las noticias relativas al particular, recomendando á los señores Alcaldes adopten igual medio en sus respectivos municipios; al propio tiempo que les llamo su atencion y les encargo que cumplan en todas sus partes las disposiciones contenidas en las circulares y órdenes publicadas sobre el particular en el *Boletín Oficial* del día de ayer y anteriore de este Gobierno.

»Oviedo 16 de Junio de 1885.—El Gobernador, *Laureano Casado Mata.*»

os falta decirme cuándo fué la última vez que se vió á la viuda Lerouge.

—Iba á decirlo. La última vez que se la vió fué el martes de Carnaval á las cinco de la tarde, volviendo de Bougival con una cesta de provisiones.

—¿Está seguro de la hora el señor comisario?—preguntó Gevrol.

—Sí, porque los dos testigos que lo declaran bajaron del ómnibus que llega á esa hora, entonces se y encontraron con la viuda.

—¿Qué llevaba en la costa?

—Los testigos lo ignoran, pero creen que dos botellas de vino y una de aguardiente. La viuda se quejó de que la dolia la cabeza y dijo que iba á acostarse.

—Buenc,—dijo el jefe de policia,—ya sé á quién tengo que buscar.

—¿De verás?—preguntó el juez.

—Está claro, al moreno mal vestido y de mala cara para quien estaban sin duda destinados el vino y el aguardiente.

—Tal vez,—dijo el juez,—pero lo que mas me ha chocado en las declaraciones es lo que se oyó á la asesinada: «Si quisiera mas dinero, tendria mas dinero».

—Tambien á mí me choca eso,—dijo el comisario.

Pero Gevrol ya no les escuchaba, por-

Reales órdenes del Ministerio de la Gobernacion, declarando la existencia del cólera en Valencia, Castellón, Murcia y Madrid, una; y otras dos referentes á la suspension de los Ayuntamientos de Cartagena y Bonifallén.

—Real órden del Ministerio de Gracia y Justicia con la instruccion sobre el modo de llevar el Registro civil en la seccion de defunciones, en casos de epidemia ú otros extraordinarios.

—Por la Delegacion de Hacienda de la provincia, publica el estado en que se demuestran los cupos asignados á los pueblos de Asturias para el año de 1885-86, por encabezamiento de Consumos, aumentandos en 0,25 céntimos por habitante, segun está dispuesto, por el gravámen de la sal.

—Anuncio participando al público haberse aco dado la expropiacion de los aprovechamientos de aguas á los propietarios vecinos de Bielles y Congostinas, por ser su uso perjudicial á las obras de la línea férrea de Leon á Gijón.

—Anuncio de la Academia de Bellas Artes de San Fernando, para el concurso á premios en el año 1885-86, de la mejor coleccion de canciones y sonatas; anuncio que ya conocen nuestros abonados.

—La alcaldia de Langreo anuncia hallarse depositado en poder de José M. Suarez, de aquella vecindad, un potrero extraviado; la de Laviana participa tener en depósito una novilla que se halló causando daño; y las de Onís y Peñamellera anuncian hallarse expuesto al público el repartimiento de inmuebles, cultivo y ganaderia para el año económico de 1885-86.

—El juzgado de Gijón anuncia la subasta para el 18 de Julio próximo, de varios bienes de los menores Maria, Acacia y Manuel Castro.

### Variedades.

#### UN DIABLO LADINO y un soldado viejo.

I.

Hace mucho tiempo, mucho que en la cima de una montaña se veía un castillo rodeado de fuertes murallas. Su dueño era el magnate mas rico y poderoso del país, al mismo tiempo que el mancebo de mas gallarda apostura. Estaba enamorado de la joven mas bella de las cercanias, y como su amor era tan puro como todos sus sentimientos, se unió á ella con el dulce lazo del matrimonio.

Tranquilamente transcurrieron los primeros meses de su union, pero muy pronto la esposa comenzó á cansarse de aquella vida; el caballero lo conocia y se desesperaba sin encontrar remedio, pues tenia que luchar contra la volubilidad de las mujeres.

Como se vé hace mucho tiempo que las mujeres son volubles.

En este estado se encontraban los dos esposos, cuando el rey de Castilla llamó á la guerra á sus vasallos, y el caballero se marchó gozoso, creyendo que con la ausencia renacería el amor de su mujer. ¡Infeliz! Ignoraba que si en una mujer amante cualquiera cosa enciende el amor, en la mujer cuyo cariño se ha enfriado, la causa mínima completa su desvío.

Era aquella una guerra peligrosa, en

que estaba inspeccionando cuidadosamente todos los rincones. De pronto se dirigió al comisario, diciéndole:

—A propósito: ¿no fué el martes cuando cambió el tiempo y pasamos de las heladas á la lluvia? ¿A qué hora empezó aquí á llover?

—A las nueve y media de la noche,—dijo el gendarme.—Yo acababa de tener, é iba á la visita de inspeccion, cuando me cogió la lluvia, que por cierto fué tan fuerte, que á los diez minutos habia media pulgada de agua en la calzada.

—Bien; es decir, que si el hombre llegó aquí despues de las nueve y media, tuvo que traer el calzado perdido; si el calzado estaba seco, llegó antes.

—Veámoslo en la otra pieza,—dijo el comisario abriendo la puerta.

—¡Alto!—dijo Gevrol; deseó que el señor juez me permita examinar esto antes que nadie, porque importa mucho.

—Así es,—dijo el juez. Pasó Gevrol, deteniéndose los demás en el quicio de la puerta y contemplando el teatro del crimen.

Como ya hemos dicho, todo estaba revuelto cual si un loco hubiera pasado por allí.

En medio del cuarto habia una mesa cubierta con un riquísimo mantel, y



un país muy lejano, y el desgraciado espuso a la ingrata con quien se habría unido los peligros de la expedición, peligros que ella escuchó indiferente. Estaba en cinta de algunos meses, y juzgaba mas peligroso su estado que el que iba a tomar su esposo.

Este en una de las primeras batallas en que se encontró salvó con peligro de la suya la vida de un compañero, y desde entonces se juran amistad eterna, juntos hicieron brillantes hazañas en diferentes países, y su rey en recompensa les permitió volver a sus estados. Al realizarlo se abrió una de las heridas del caballero, y rogó a su amigo marchase solo para tranquilizar a su esposa a quien creía impaciente.

Después de algunos años de trabajos y aventuras peligrosas, el caballero volvió a su casa esperando sorprender agradablemente a su mujer y a su amigo. Aunque joven todavía sus cabellos habían encanecido y parecía agobiado por la edad. Llegó a la puerta de su castillo, sonaba dentro ruido y algazara, llama y no es conocido. En tal extremo, pide hospitalidad y se la conceden. Averiguando el motivo de aquel festín, supo se celebraba aquel día el natalicio del primer hijo... de su esposa y su amigo, casados hacia dos años; los encuentra prodigándose las mas tiernas caricias. Atónito de sorpresa y de dolor, cae desvanecido. No puede creer tanta perfidia... Pero fuera de la congoja en que estaba sumido, bajo el peso de tanto infortunio, se levanta indignado, el brazo alto, y la espada desenvainada para herir, para castigar a los miserables adúlteros; pero otra espada choca con la suya, luchan breves instantes, y cae el caballero atravesado de dos anchas heridas.

Buen viejo, dije al pastor que me contaba esta historia ¿esta la relación sobrenatural que me ofrecisteis? Hasta aquí os juro que es lo mas vulgar del cuento; la inconstancia de una mujer, la infidelidad de un amigo y una venganza fallida, son cosas harto comunes. Ahora vereis, repuso él.

La noche está fria, oscura, y húmeda; el viento zumba en las cavernas, y se oye el ruido de un torrente.

A sus orillos se encuentra el caballero cubierto de sangre. Ni él mismo sabe dónde está, ni cómo ha ido allí, solo recuerda la escena del castillo, grabada en su mente con caracteres de fuego que en una eternidad no se borrarán.

Desesperado y ardiendo en deseos de vengarse, llama al diablo en tres lenguas diferentes; la hora era propicia y no tardó en aparecerse. Estaba indisponiendo dos esposos y lo dejó por demasiado fácil.

El caballero pide venganza, y el diablo no pone inconveniente en concedérsela; empezaron, pues, a discutir el precio.

El caballero le ofreció todo cuanto poseía, pero sabido es que el diablo no necesita esa clase de tesoros: le ofreció su alma... a lo que el diablo contestó: —Vais bajando la cantidad, pues con vuestras aventuras soldadescas y con haberme llamado, la habeis puesto muy cerca del infierno, y la cuento como miya.

El pobre caballero se desespera, porque no tiene cosa mejor que ofrecerle; en tanto el diablo se atusa la barba, de la que salen rojas llamaradas, sonriéndose como solo puede sonreírse el diablo.

Por fin, le dice que en el castillo hay un niño de cuya suerte puede disponer, y esto le hace pensar que al tiempo de su partida, quedaba su mujer en cinta, y que por consiguiente debe ahora tener un hijo de cuatro años.

Este recuerdo le hace olvidar su venganza y solo piensa en su hijo. Pero el diablo, que temía se le escapase tan buena presa, sopla las heridas del caballero inculcando en su cuerpo la rabia, que le hace revolcarse en el suelo, pidiéndole de nuevo venganza.

Mientras tanto los cuervos graznaban encima de su cabeza, y un enorme buho le fascinaba con sus lucientes ojos que tenía fijados en él con satánica tenacidad.

El caballero completamente subyugado, cierra el contrato por el que dejaba al niño en poder del diablo por espacio de 16 años para ensayar con él sus tentaciones, pero dejándolo solo con su padre mientras se cumpliera la venganza.

El caballero le pidió rehenes y el diablo no pudo menos de darle uno de sus hijos predilectos. Como se ve, aunque aquel diablo era muy ducho se las había con un soldado y en la guerra se aprenden muchas cosas.

Aquella misma noche cerradas ya sus heridas y con su hijo en los brazos, el caballero se sentó sobre los cuernos del diablo que le elevó hasta las nubes desde donde pudo ver como ardía su castillo y se quemaban en él los dos culpables. En tanto el diablo no le quitaba ojo, un ojo que tienen todos los diablos y pueden colocar donde quieran. Entonces le puso en la nuca, y desde allí lo observaba todo, porque temía una jureta.

En un momento en que el diablo se distrajo al coger las almas de los dos esposos, cerró un poco el ojo y entre tanto el caballero aplicó su boca al oído de su hijo y pronunció un conjuro que había aprendido en la tierra santa y le hizo tres cruces en las manos, la cabeza y la boca. Esta no la pudo acabar completamente porque el diablo lo atisbaba ya, lo que pudo ocasionar muchas desgracias.

(Se Continuará.)

## Seccion local.

Muy en breve se dará principio a las obras del paseo y de la acera proyectados al lado de la carretera del Campo, hoy en construcción.

Suponemos que al hacer los trabajos se irán abriendo las pozas para los árboles que allí han de colocarse, porque además de ser el procedimiento mas económico, se evitará el tener despues, para hacer las plantaciones, que estropear las obras recién ejecutadas.

El jueves último estuvieron en la calle de Martínez Marina, el Arquitecto municipal y la Comisión de Policía urbana, con el objeto de señalar la línea y la rasante a que habrá de ceñirse la construcción de la hermosa casa que allí están levantando los Sres. Botas, y que ha de ser de lo mejor de Oviedo.

Hace dias venimos pidiendo al señor Alcalde ordene a las bandas municipales de música la asistencia al paseo del Bombó, sin conseguir nada, acaso porque nuestras escitaciones no llegan a conocimiento del señor Longoria Carbajal.

Pero hoy volvemos a insistir sobre lo mismo, fundándonos en que desde el día 1.º del próximo mes de Julio, se encenderá el alumbrado del Campo de San Francisco, y no es cosa de que el municipio haga ese gasto para despues privar a la gente de ir al Bombó, mandando las bandas de música a Porlier, a ese paseo inverosímil en el que apenas coje el kiosko y en donde no se hace otra cosa que aspirar polvo y contemplar a la gente del bronce mientras baila todo lo bailable y lo que no lo es.

Una denuncia a la autoridad competente:

En la calle de Santa Susana existe un callejon en abertal, que es un foco de inmundicias y constituye un verdadero peligro para el vecindario. Todo el mundo sabe a que callejon nos referimos: hablamos del que se forma entre las últimas casas de la acera derecha de la calle del Rosal, subiendo, y la primer casa de la calle de Santa Susana, camino del Campo. Es preciso obligar a los vecinos a conservar limpio ese callejon y a cerrarlo con una puerta. Si hay allí servidumbres, que no lo sabemos, entréguese una llave a cada interesado; pero ciérrase de una vez y para siempre, segun lo reclama la higiene y el ornato público.

En este número damos principio a la publicación de una interesante novela, que seguramente será del agrado de nuestros abonados.

Anteayer, a las tres de la tarde, se extravió un perri-galgo de color abarquillado, con espolones en las cuatro patas; tiene próximamente cuatro meses de edad.

La persona que lo haya encontrado, puede entregarlo a D. Constantino Grosi, Plaza Mayor, 2.

Recomendamos la lectura de la siguiente carta a todos los empleados de Correos.

«Ávila 17 de Junio de 1885.

Sr. Director de EL CARBAYON.

Muy señor mio: Mas de dos meses hace que la mayor parte de los dias no recibí el periódico, y en la actualidad van once dias seguidos sin que haya llegado a mi poder.

Como amante que soy de mi pueblo tengo vivísimo interés en saber todas las noticias que se refieren a esa mi querida ciudad y su provincia, y por eso deseo tenga V. la bondad de poner los medios convenientes para que en lo sucesivo no se repita la falta de recibo de su diario, no teniendo inconveniente en que V. haga pública mi queja si ella pudiera contribuir a evitar el abuso ó falta si es que una ú otra cosa existiera por parte de alguien.

Con esta ocasion tiene el gusto de ofrecerse de V. atento s. s. q. b. s. m.

Gaspar Ripoll.»

Podemos asegurar al Sr. Ripoll, que por esta administración se le sirve puntualmente el periódico, como tambien

nos consta que no consiste la falta en la de Correos de esta capital. Acaso en alguna administración intermedia habrá algún asturiano, ó no asturiano, que guste de apropiarse de lo ajeno; y contra el que de este modo obra, no nos queda otro camino que el de la resignación.

El mal servicio de correos es una epidemia para la prensa, que no tiene, al parecer, remedio posible. Cómo ha de ser!...

Segun anunciamos hace dias, en el nuevo cuadro de marcha de trenes que empezará a regir el 1.º del próximo mes de Julio solo se estableció al dia un tren ascendente y otro descendente entre las estaciones de Oviedo y Trubia.

Cuando fué proyectado y el gobierno obligó a la empresa del Noroeste a construir este ramal de ferro-carril, llamábase los constructores el *Ineso* de la empresa, por suponer que nunca los ingresos habian de compensar los gastos de construcción y explotación. Mas apenas abierta al servicio público esta nueva vía se pudo conocer perfectamente los grandes rendimientos que había de producir y que llegaron en pocos meses de explotación a ser de considerabilísima importancia.

El dejar la empresa del Norte reducido el movimiento de trenes al que dejamos indicado, no tiene, a nuestro modo de ver, otra explicación que el desconocimiento que de la importancia de este ramal de vía férrea, tienen en las oficinas centrales de la Compañía, donde se han hecho los cuadros de marcha de trenes.

Trubia tiene hoy la gran fábrica nacional de fundición de cañones y la floreciente industria metalúrgica allí establecida por la Compañía de minas y fundiciones de Santander y Quiros, que hacen sea uno de los pueblos mas importantes de nuestra provincia, por lo cual, y por pertenecer en la actualidad al concejo de Oviedo, hácese necesarias a los vecinos de aquel pueblo las frecuentes relaciones que mantiene con la capital.

Estudie bien el asunto la Empresa del Norte, y verá la necesidad, siendo para ella conveniencia, de restablecer el tren mixto de viajeros que se suprime con el nuevo cuadro.

Hoy por la mañana ingresó en el Hospital un joven que recibió varias heridas de arma blanca en el barrio de San Lázaro.

Mañana asistirá la banda de música «La Ovetense» al paseo de Porlier, y ejecutará las siguientes piezas:

- 1.º Paso-doble flamenco.—Erviti.
- 2.º «La Folie de Hongroise», wals.—Fischer.
- 3.º Sinfonia de la ópera «Guillermo Tell».—Rossini.
- 4.º Mazurka de la zarzuela «La Mascotta».

## Registro Civil.

Defunciones registradas en el día 19 de Junio.

En el casco de la población 1; en el hospital 0; en las aldeas 1; Hospicio 0.—Total 2.

Nacimientos registrados en el mismo día.

Nacimientos legítimos.—Varones, 3; hembras 0.—Total 3.  
Naturales.—Varones, 0; Hembras, 1.—Total general 4.

## Seccion religiosa.

*Santo de mañana.*—San Raimundo, obispo y confesor, San Luis Gonzaga, Santa Demetria y San Eusebio.

*Santo del lunes.*—San Paulino, obispo y confesor, San Albano, San Acacio y 10.000 compañeros mártires.

## CULTOS.

El día 20 del corriente a las diez y media de la mañana se celebrará en la iglesia de Santo Domingo, uno de los oficios generales por los Hermanos de la Cofradía de Nuestra Señora del Rosario, fundada en dicha iglesia.

Mañana corresponden las Cuarenta Horas a la iglesia de San Juan, donde se celebra la fiesta sacramental; predicando a la misa el Dr. D. Francisco de la Villa, párroco de la Corte.

Por la tarde, a las cinco, la procesion, que recorrerá las calles siguientes: San Francisco, subida a Porlier, San Juan, Platería, Catedral, Traslerca, Luna; Plaza de Sta. Clara, Estanco del Medio; Dueñas y calle de Pelayo.

En la capilla de las Salesas se celebra la fiesta del Sagrado Corazon de Maria; entrándose por la tarde a las cinco a los ejercicios, en los que predicará el R. P. Paz, de la Compañía de Jesús.

## Seccion telegráfica.

SERVICIO PARTICULAR

DE

## EL CARBAYON

Madrid 19; 8 noche.

**En las provincias recrudécese la epidemia.**

**Continúa la emigración en Madrid.**

**Siguen discutiéndose en el Senado los presupuestos.**

**En el Congreso discútese el Código civil.**

**El comercio de Madrid prepara para mañana una gran manifestación. El Gobierno está dispuesto a mantener el orden.**

**El 4 por 100 interior a 60,80.**

**El 4 por 100 amortizable a 78,65.**

**Cubas a 87,60.**

**Acciones B. E., 347,00.**

Fabra.

Madrid 20; 1,45 madrugada.

**El Rey ha decidido visitar la provincia de Murcia. Acompañaránle probablemente Cánovas, Romero Robledo y Silvela.**

**El comercio de Madrid cierra hoy sus establecimientos. La manifestación revestirá carácter pacífico.**

Fabra.

## SE ALQUILA

en lo mas céntrico de Gijón, con todo el utensilio necesario propio para la estacion, una sala con cuatro habitaciones que llevan siete camas y una buena cocina.—San Bernardo, 42, tienda, darán razon.

## Grandes depósitos de Cemento hidráulico de las principales fábricas de España

Se hacen compromisos de suministro para obras en todos los puertos de la costa.

Ventajas para los pagos sin alterar los precios.

Dirigirse a MACARIO MENENDEZ.—GIJON.

## GRAN HOTEL DE LA VIZCAINA.

Este acreditado establecimiento, montado lujosamente y amueblado a la altura de los mejores de su clase, se halla establecido en un edificio construido espresamente para esta clase de industria, inmediato a las oficinas de Correos y Telégrafos y a las administraciones de diligencias que salen para toda la provincia y establecimientos balnearios, y próximo a la estacion del ferro-carril.

Se habilitan y adornan bonitas habitaciones y departamentos independientes para familias. Estas habitaciones tienen pintorescas vistas al campo y a la ciudad.

La dueña de este hotel, al anunciarlo nuevamente a sus numerosos parroquianos, les ofrece trato esmeradísimo y buen servicio, y cocina española y francesa.

Se servirán comidas a todas horas, a los económicos precios de 10' 20 y 24 rs.

CALLE DE JOVELLANOS,

JUNTO AL CAMPO DE LA LANA

OVIEDO.

Se vende al pormayor y menor, una gran partida de madera de nogal, de 14 años de corte y 5 pulgadas de grueso.

Darán razon Trascorrale, núm. 22.



# LA CRUZ BLANCA.

FABRICA DE CERVEZA, SANTANDER.  
**PROVEEDORA DE LA REAL CASA.**

GRANDES MEDALLAS DE ORO EN LAS EXPOSICIONES UNIVERSALES DE BURDEOS, 1882 Y AMSTERDAM, 1883.

UNICA FABRICA DEL LEGITIMO DOBLE BOCK.  
**CERVEZAS DE EXPORTACION**

LAS MEJORES Y MAS BARATAS DE ESPAÑA, IMPERIAL, DOBLE BOCK Y ALEMANA.

UNICOS DEPOSITARIOS EN ASTURIAS

**CAMPOMANES Y AZA**  
 OVIEDO

## VENTA.

Se hace de una bonita posesion de recreo y utilidad, inmediata a la Fuente de la Plata; pueden entenderse con su dueño, vive Magdalena, 8, principal.

## PILDORAS DE BLANCARD

APROBADAS POR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARIS

Participan de todas las Propiedades del TODO y del HIERRO.

40 Rue Bonaparte PARIS



Estas Pildoras son de una eficacia maravillosa contra la Anemia, Clorosis y en todos los casos cuando es menester combatir el Empobrecimiento de la Sangre.

## SUBASTA.

A voluntad de su dueño se vende una caserita sita en la parroquia de Laviana, denominada Braña del Santin, compuesta de cinco casas de labranza y 258 dias de bueyes, destinados a labor, prado, pasto, mata y peñedo. Vale en renta 1800 reales. Darán razon en casa de su dueño, Puerta Nueva baja, 6, 2.º

## ACEITE

**De Hígado de Bacalao Pancreático DE DEFRESNE**

**TODOS LOS ENFERMOS DEL PECHO**  
 Han de leer lo siguiente

Esta nueva preparacion de **Aceite de Hígado de Bacalao**, posee no solamente todas las virtudes y propiedades de tan precioso remedio, pero tomase tambien, sin repugnancia alguna, por part de los enfermos mas delicados y es de segura asimilacion con la afortunada adiccion de **Pancreatina**. Este medicamento ha recibido la aprobacion de los Médicos de la Facultad de Paris, tras un sinnumero de experimentos efectuados en los hospitales de la Capital. Hoy en dia, todos los médicos recetan el **Aceite de Hígado Pancreático de Defresne**, como unico agente para curar radicalmente el **RAQUITISMO, LA TISIS PULMONAR**, y las demás afecciones que impiden los efectos de la nutricion y de la asimilacion.

OVIEDO.—OSUNA, y BUSTABARO

Las Personas que conocen las **PILDORAS DE DEHAUT** DE PARIS no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, según sus ocupaciones. Como el causante que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentacion empleada, uno se decide fácilmente a volver á empezar cuantas veces sea necesario.

## ROB BOYVEAU LAFECTEUR

Este Jarabe depurativo y reconstituyente, de un gusto agradable de una composicion exclusivamente vegetal, ha sido aprobado en 1778 por la antigua Sociedad real de Medicina y por un decreto del año XIII. — Cura todas las enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liquen, Impétigo, Gota, Reumatismo. — Por sus propiedades aperitivas, digestivas, diuréticas y sudoríficas, favorece el desarrollo de las funciones de nutricion, fortifica la economía y provoca la expulsion de los elementos mórbidos, ya sean virulentos ó parasitarios.

## ROB BOYVEAU LAFECTEUR

de YODURO DE POTASIO

Es el medicamento por excelencia para curar los accidentes sífilíticos antiguos ó rebeldes: **Úlceras, Tumores, Exostosis**, así como el **Linfatismo, la Escrófulosa y la Tuberculosa**. — EN TODAS LAS FARMACIAS. En PARIS, casa J. FERRE Farmac. 102, Rue Richelieu, y Suc de BOYVEAU-LAFECTEUR

PREPARADOS ESPECIALES DE LA FARMACIA DE **MÁXIMO CASTAÑÓN** POLA DE SIERO.

**JARABE DE LACTO-FOSFATO DE CAL:** Utilísimo a las personas de temperamento linfático, en la curacion de las escrófulas, cáries de los huesos, raquitismo, tuberculosis, etc. Favorece la denticion de los niños y los robustece.

**JARABE DE LACTO FOSFATO DE CAL FERRUGINOSO:** Se emplea en los mismos casos que el anterior y especialmente en la clorosis, anemia, empobrecimiento de la sangre, falta de apetito y desarreglos de la menstruacion.

**JARABE DE CLORHIDRO FOSFATO DE CAL:** Reconstituyente poderoso perfectamente indicado en la diatesis escrófulosa, en el raquitismo, tisis, supuraciones, falta de apetito, en las convalecencias penosas y siempre que sea preciso reanimar las fuerzas del enfermo.

PRECIO DEL FRASCO: 10 REALES.

DEPOSITOS. En Oviedo farmacia de Cañal y Escalera, Jesús, 24, y en la del autor en Pola de siero.

## MEDALLAS

para las Hijas de María con cintas y sin ellas, las hay plateadas y doradas; tambien hay un surtido de medallas de Covadonga, Catecismo y de Lourdes. Por mayor se hace gran rebaja de precios.

## CUETO

19, Cimadevilla, 19.

## Dentición infantil.

Lo saben todas las madres. Ni un solo niño muere de la dentición, pues los salva aun en la agonía brotan fuertes dentaduras, comprase la baba, extingue diarrea y acedías, robustece a los niños y los desentenañia. Una caja 12 reales, que remite por 14 el autor P. F. Izquierdo, Madrid, acremado 2º y por mayor Plaza de la Villa, 4. Buñica, y en todas las boticas y droguerías de España.

En Oviedo, Santamaria y otros, y principales boticas de Asturias.

## OTITIVA

Gran perfeccionamiento basado en los últimos adelantos de la ciencia. Calma instantáneamente los mas pertinaces **DOLORES DE OÍDAS**. Frascos desde una peseta. Magdalena, 24, principal Oviedo.

JOSE RAMON G. VALDES, AMACEN DE MADERAS.

## VENTA.

D. Carlos Casaprin y Páon, vecino de Caña, vende los bienes que tiene de su propiedad en los concejos de Llamera y Las Regueras. El que desee comprarlos puede entenderse con su dueño, en Caña.

## JARABE DE DIGITAL DE LABÉLONNYE

Empleado con gran éxito desde hace ya mas de treinta años por los Facultativos de todas las Naciones contra las diversas afecciones del corazon, contra la Hidropesia, las Bronquitis nerviosas, el Garrotillo, el Asma y contra todos los desórdenes de la circulacion.

## GRAGEAS DE GÉLIS Y CONTÉ

DE LACTATO DE HIERRO

Aprobadas por la Academia de Medicina de Paris, que en dos ocasiones diferentes, a veinte años de intervalo la una de la otra, ha hecho constar su superioridad decidida sobre todos los demás ferruginosos conocidos, así como su eficacia probada contra las enfermedades que reconocen por causa el empobrecimiento de la sangre.

## ERGOTINA GRAGEAS DE ERGOTINA DE BONJEAN

(Premiadas con una Medalla de Oro por la Sociedad Farmacéutica de Paris)

La solucion de **Ergotina de Bonjean** constituye uno de los mejores hemostáticos que se conocen. Las **Grageas de Ergotina de Bonjean** se emplean para facilitar los alumbramientos y cortar las hemorragias de todo género.

Depósito general: Farmacia de LABÉLONNYE, calle de Aboukir, nº 99, en Paris Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE TODAS CIUDADES

## SASTRERIA

**PABLO MONTERO.**

33, MAGDALENA, 33.

Especialidad en ropas talares.

Agradecido al creciente favor que el público me viene dispensando, no obstante las repelidas reticencias que ciertos comerciantes emplean en sus anuncios, respecto a mi humilde persona, ofrezco hoy de nuevo mis servicios a cuantos se dignen utilizarlos. Sotanas de elasticotin franceses, desde 120 pt. en adelante. Balandranes, desde 220 id. id. Mantos, desde 10 a 280 id. id. Sobre polvos de señora, desde 120 en adelante. Se confeccionan toda clase de abrigos de señora. Trajes de caballero, desde 160 en adelante. Paletots, desde 120 id. **CORTADOR ESPAÑOL.** (PERO MUY ESPAÑOL.)

## VENTA.

A voluntad de sus dueños se vende la casa sita en la calle de Portu-galeto, señalada con el número 4. Los que deseen adquirirla, pueden entenderse con D. Fernando Alvarez del Manzano, notario de esta capital.

**TEODORO DIAZ ESTEVANEZ** (ESPINA.)

Ofrece a su numerosa clientela un surtido inmenso en papeles pintados para habitaciones, salas, gabinetes y comedores. Pinturas para edificios y para aristas al óleo y acuarela. Gran surtido en cristales. Azulejos y baldosas comprimiditas. Hídrulicas, (industria española,) y una variacion grande en molduras para cuadros. Todos estos artículos a precios sumamente reducidos como pueden cerciorarse de ello visitando su establecimiento **CUATRO CANTONES,** OVIEDO

## GRAN RESTAURANT AMERICANO

CAMPO DE LA LANA.

**Bajos de la Colunguesa.**

Se sirven comidas españolas, francesas, inglesas y americanas, y bistecs a la Charliar.

En Gijón.

Se alquila por tres meses el piso segundo de la casa número 27 del paseo de Begoña, en nueve duros cada mes. Tiene sala, gabinete, comedor, cocina, galería y cinco dormitorios. Dirigirse a D. Fanshino Escalera, Farmacéutico.—Gijón.

## AVISO.

En la carretera provincial de Pola, para la construccion de un puente, se necesitan cantoneros, a quienes se les abonarán jornales hasta 16 reales, y a los peones, a 10 idem.

## FONDA Y CAFE EN SALINAS.

Desde el 1.º de Julio se abre al público este establecimiento donde encontrarán, los que gusten de honrarlo con su presencia, cómodas habitaciones y esmerado servicio como lo tiene acreditado D. Hipólito Ovies.

## LA ESMERALDA.

JOYERIA Y PLATERIA

DE **MANUEL BOBES Y COMPAÑIA,** RIEGO, NUMERO 2.

SE CONSTRUYEN

TODA CLASE DE OBJETOS

de Bisutería y de Joyería

DEPÓSITO

DE LAS MEJORES FABRICAS

DE

Paris y Alemania

Las personas que deseen aderezos de brillantes de subido precio, pueden escoger en este establecimiento la pedrería necesaria y los dibujos, que los hay de irreprochable gusto. Todos los objetos que se expenden en este establecimiento, son de última novedad, y a precios relativamente económicos.